

# Tribuna

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN SIBIU AL P.C.R. ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

Anul XXXV, nr. 8.140

Joi, 29 septembrie

1983

4 pagini

50 bani

## Din sumar:

● Aprecieri privind finalitatea colocviilor de critică ale revistei „Transilvania”, semnate de Mircea Tomus.

● Ultima zi în compania handbaliștilor de la Mirsa, la turneul de la Rîmnicu Vilcea.

In pag. a II-a

● Comentarii și știri externe primite pe teletiprintor.

In pag. a IV-a

## A expirat termenul privind pregătirea adăposturilor pentru iarnă: ÎN CE STADIU NE AFLĂM CU MODERNIZĂRILE ?

Pentru început vom prezenta un paragraf din programul de măsuri adoptat la sedința cu activul de partid din industrie, investiții și agricultură din data de 12 septembrie a.c. „In zootehnie se vor pregăti cele mai bune condiții pentru iernatul animalelor. Ultimele lucrări de reparații și modernizări se vor încheia până la 25 septembrie. Până la finele anului trebuie să fie realizate prevederile planului la producția de lapte atât la I.A.S. cât și la C.A.P.”.

După cum se observă pregătirea adăposturilor pentru iernat și producția de lapte

sunt puse pe același plan și aceasta dintr-un motiv bine întemeiat: prin modernizarea zootehniei trebuie să se asigure producții ritmice, sigure și mari în toată perioada anului.

Recentele sondaje făcute în cooperativele agricole de producție din Ruși, Blăjeș, Alțina, Roșia, Șura Mare, Axente Sever etc., au demonstrat că întreaga activitate e urmărită sistematic, problemele zootehniei nu sînt lăsate numai pe seama șefului de fermă și în consecință rezultatele sînt mai mult decît multumitoare. Există și multă receptivitate la critică. Nu demult Horia David, inginerul șef al C.A.P. Slimnic a fost criticat pentru rămînerea în urmă a lucrărilor de modernizări din zootehnie. Recentul control făcut în unitate a demonstrat că într-o săptămînă s-a făcut mai mult decît într-o vară întreagă.

### Au încheiat recoltatul sfecei de zahăr

Cooperativa agricolă de producție din Ghijasa de Sus în acest an s-a menținut permanent în frunte la executarea lucrărilor agricole. Acum în unitate s-a consemnat un nou eveniment: s-a încheiat recoltatul sfecei de zahăr de pe toate suprafețele planificate. A încheiat recoltatul sfecei de zahăr și C.A.P. Singătîn. Mai reținem faptul că la Ghijasa de Sus s-a finalizat însămînțatul orzului de toamnă pe 70 hectare și s-a trecut din mers la însămînțarea celorlalte culturi programate pentru această etapă.

### Restanțe la eliberatul terenului de coceni

În articolul 6 din Decizia 879 a Comitetului executiv al Consiliului popular județean se precizează: „Concomitent cu recoltatul produselor se va acționa pentru recoltarea și valorificarea produselor secundare — coceni, colete de sfeclă, vreji etc. — astfel încît în termen de 48 de ore de la terminarea recoltării terenurile să fie complet eliberate trecîndu-se de îndată la executarea arăturilor”. Se pare că această prevedere a fost uitată de numeroase unități agricole din județ. În C.U.A.S.C. Dumbrăveni s-a recoltat porumbul de pe 221 hectare și lucrarea de eliberat terenul de coceni încă nu a început. Situații similare sînt și în cooperativele agricole de producție din Ruși, Roșia, Vurpăr etc.

### „Textila” Cisnădie AUTOUTILĂRI

În cadrul programului de autoutilare al întreprinderii, la secția covoare plusate, atelierul de preparare, a fost pusă în funcțiune o nouă mașină de răscuit fir din cîneapă, vignon și lînă.

După efectuarea probelor tehnologice,

mașina produce într-un schimb întreg necesarul de fire pentru războaiele de tesut covoare. Între avantajele utilizării ei figurează reducerea stăgîrilor în producție, creșterea calității firelor, reducerea deseurilor cu peste 38 procente

și efectuarea de economii valutare (prin eliminarea importului).

O contribuție deosebită la realizarea acestei mașini — a noua de acest gen — care a fost dotată întreprinderea — și-a adus-o atelierul mecanic nr. 1 al întreprinderii, mastru Petre Bejan, respectiv muncitorii Constantin Marchis, Valer Miholca, Ioan Moraru, Petru Căpățînă, Nicolae Iamă, Aurel Hăbălă, atelierul proiectării, ing. Vasile Urzică și Ilie Grancea, mastru la atelierul nr. 4.

## Hotărîre fermă, unanimă, de a impune PACEA, DEZARMAREA, COOPERAREA

Dînd glas însufletitoarelor chemări ale Apelului pentru dezarmare și pace al adunării reprezentanților organizațiilor de masă și obștești și al celorlalte organizații componente ale Frontului Democrației și Unității Socialiste, oamenii muncii de la întreprinderea „Independența” Sibiu au participat la o impresionantă adunare consacrată păcii și dezarmării.

Reunți în marea hală a secției Mecanică II, cei peste 3000 de participanți, reprezentanți ai celor mai diverse categorii de oameni ai muncii — bărbați, femei, tineri și vîrstnici, români, germani, maghiari — și-au exprimat

intr-un singur glas adevărată deplină la politica externă a României socialiste, înalta apreciere a generoaselor și constructivelor inițiative de pace ale tovarășului Nicolae Ceaușescu consacrate dezarmării, securității și păcii.

În imensa hală domnește o atmosferă vibrantă, emoționantă. Se scandează jozinci — simbol: „Ceaușescu — Pace!”, „Nu hotărîți amplasării rachetelor cu rază medie în Europa!”, „Ceaușescu — România, pacea și prietenia!”, „Nu vrem arme nucleare!” și alte chemări la destindere, pace și colaborare în întreaga lume.

Adunarea a fost deschisă de tovarășul Mihai Găldeanu,

directorul întreprinderii. În continuare a luat cuvîntul tovarășul Robert Graeff, secretar al Comitetului municipal Sibiu al P.C.R. care a spus: „Adunarea oamenilor muncii de la puternica citadelă industrială din orasul nostru — expresie a adevăratei totale la Apelul pentru dezarmare și pace — ne găsește pe toți sub puternica impresie a marii chemări pe care cel mai iubit fiu al națiunii noastre, înțitul bărbat și revoluționar al țării, tovarășul Nicolae Ceaușescu, a adresat-o poporului român, popoarelor lumii, tuturor forțelor iubitoare de pace de pretutindeni, pentru

(Continuare în pag. a III-a)



Aspect de la impresionanta manifestare a adeziunii depline la constructiva politică externă a României socialiste, a voinței de pace a constructorilor de mașini de la „Independența” Sibiu

### Premieră pe țară

Teatrul de stat Sibiu, secția română, prezintă în premieră pe țară comedia „Violetele” de Georges Schehadé, în regia lui Iulian Vișa, scenografia lui Mugur Pascu. Muzica este semnată de Florin Grigoraș. În distribuție: Nae Floca-Acileni, Virgil Flonda, Kitty Stroescu, Constantin Stănescu, Geraldina Basarab, Ion Buleandru, Dan Turbatu, Emilia Porojan, Paul Mocanu.

Spectacolul are loc astăzi, 29 septembrie, ora 19,30, în sala Teatrului de stat.

### Cerinte și exigențe ale noii calități în economia județului

## Amplu proces de innoire și modernizare în unitățile industriei ușoare

● creșterea productivității muncii — realizări, perspective, rezerve nevalorificate ●

III. Întreg ansamblul de măsuri tehnice și organizatorice, de innoire și modernizare a produselor și tehnologiilor și de reducere a consumurilor aplicate în unitățile industriei ușoare din județ și despre care am discutat în articolele anterioare, trebuie să se regăsească, în final, în creșterea mai accentuată a productivității muncii, indicator sintetic care reflectă eficiența cu care sînt cheltuite forța de muncă și baza de materii prime, materiale și energie de care dispunem. Este cunoscut faptul că în această privință Congresul al XII-lea și Conferința Națională ale partidului, cele mai recente documente de partid au trasat sarcini deosebit de mobilizatoare pentru toate ramurile și unitățile economice. Se cunoaște, de asemenea, faptul că la nivelul județului și al fiecărei unități în parte au fost alcătuite programe speciale de creștere a productivității muncii, care și-au arătat etape de etapă roadele.

Revenind la unitățile de industrie ușoară din județ, putem constata că acestea se înscriu pe o dinamică favorabilă, cu unele mici excepții determinate de schimbări și modernizări în structura planului de producție și, respectiv, în structura planului de aprovizionare cu materii prime. Astfel, dacă luăm în considerare intervalul 1975—1983, realizări deosebite s-au obținut la Întreprinderea de mînuși și ciorapi Agnita — unde productivitatea muncii calculată pe baza producției nete a crescut de aproape 3 ori, „Dumbrava” Sibiu — de peste 4 ori, „Libertatea” Sibiu — aproape două ori, „Steaua roșie” — peste două ori, „Tirnavă” Medias — 1,6 ori, „Textila” Cisnădie — 1,8 ori, „Mă-tasea roșie” Cisnădie 2,5 ori și „Progresul” Orlat — 1,8 ori.

(Continuare în pag. a III-a)  
Ion SORESCU



## DEZBATERI DE REALĂ CALITATE

După patru jumătăți de zi, două zile întregi, de lucrări. Colocviile de critică ale revistei Transilvania, ediția a VII-a, 1983, s-au încheiat cu un sentiment unanim de mulțumire stenică pentru buna desfășurare și reala calitate a dezbaterii. Cu o participare remarcabilă, în care și de data aceasta s-a resimțit prezența și aportul tinerilor, și puse în fața unei tematici de real interes, lucrările Colocviilor au ajuns destul de în grabă la punctul de interes culminant în care se rosteste răspicat adevărul aproape a fiecărui participant la unul din termenii dihotomiei teză-antiteză pe care dialectica intrinsecă a tematicii îi presupune.

Este, în adevăr, dotată critica literară cu capacitate și forță creatoare, ori ea rămâne numai la stadiul de interpret, de însoțitor al cititorului prin universul operei? Cam în acești termeni a fost formulată principala dilemă a acestei ediții a Colocviilor și este de subliniat, cu cea mai satisfacă de care vorbeam, faptul că dezbaterile nu s-a transformat nici într-o scrimă de cuvinte, nici într-un prilej de încăpăținată apărare a propriilor poziții, ci a prilejului de confruntare serioasă și responsabilă, în care respectul pentru persoana și părerea preopinientului au ajuns să se convertească, în cuvintul fiecărui participant aproape, în prilej de meditație adâncită a temerilor argumentării pro și contra.

De altfel modul în care s-au desfășurat lucrările a scos în evidență nu numai faptul că tema propusă, creativitatea criticii, posedă aceste două laturi opuse, la fel de întemeiate, ale dialecticii ei interne, dar și pe acela că gândind, analizând în acest fel întrebarea inițială, se pot fructifica, în folosul constructiv al roșturilor literare, culturale și sociale ale criticii, modalitățile ei proprii de manifestare în spațiul literar. Căci în ipostaza ei strict interpretativă, critica literară este che-

mată să vegheze la obiectivitatea și adecvarea judecăților de valoare, la valorificarea la maximum a rolului și funcției sale sociale, de creatoare a unor linii majore de înțelegere a fenomenului literar. Pe de altă parte, ca purtătoare a unui principiu creator, critica este responsabilă de cantitatea și, mai ales, calitatea intervenției sale specifice. Căci dacă este admis că ea inventează, creează tehnici de lectură și interpretare, puncte de vedere de abordare a operei, esafodaj de idei pentru climatul cultural și politico-social

## Colocviile de critică ale revistei „Transilvania“

în care este necesar să se desfășoare o lectură, adică să se împlinescă destinul unei cărți, atunci de cea mai mare importanță rămâne tocmai calitatea, valoarea acestor tehnici de lectură, perspective de înțelegere sau a climatului de receptare principială, înaltă eficiență, a fenomenului literar.

Sigur că nu se poate pretinde o soluție unilaterală pentru rezolvarea dilemei. Poate că adevărata rezolvare ar consta tocmai în dezvoltarea fiecărei soluții până la valorificarea totală a resurselor ei pozitive. Căci fie că este practică și apreciată ca interpretare sau creație, sub lupa unei asemenea dezbateri, critica ne apare drept cea parte a literaturii care este cel mai mult condiționată de adresarea către un cititor. Literatura beletristică se mai poate scrie și pentru sine; critică nu se poate scrie decât pentru un altul. Și fie că pagina critică va comunica aceluși altul, aceluși cititor o simplă informație sau un simplu îndrumar de lectură, fie că îi va propune o perspectivă sau, mai mult, un întreg climat ideologic și afectiv, pentru a orienta și completa actul lecturii, favorizat va fi totdeauna cititorul. Căci critica îl ajută să-și îmbogățească și să-și perfecționeze sistemele de receptare, adică să-și multiplice profitul lecturii în profitul formării și desăvârșirii propriei personalități intelectuale și morale.

Mircea TOMUȘ

## Consultații juridice

Vineri, 30 septembrie 1983, începând cu ora 15,30, la Cabinetul de consultații juridice, din incinta Casei de cultură a sindicatelor Sibiu, vor acorda consultații pentru public, Mircea Albu judecător la Tribunalul județean Sibiu și Sebastian Comșe - avocat.

## Medium jazz-club...

...prezintă joi, 29 septembrie, ora 18,30, la „Sibiul vechi“, un program alcătuit din înregistrări ale pianistului și compozitorului Johnny Răducanu.

În partea a doua a programului va fi prezentat grupajul: „Oaspeți ai festivalurilor sibieni“.

Autorul comentariului Gabriel Albrecht.

## Cercul de literatură

Luni, 3 octombrie, ora 19, își reia activitatea Cercul de literatură de la Casa de cultură a studenților din Sibiu. Vor citi: Ioan Șerban (poezie) și Dan Sava (traduceri). În vederea stabilirii programului de lucru, pe anul universitar în curs, invităm să participe la lucrări pe toți iubitorii de literatură.

**Întrebare:** Care sînt obligațiile ADAS la asigurarea de viață?

**Răspuns:** Asigurările de viață reprezintă o formă de asigurare care nu trebuie să lipsească din nici o familie. Ea se încheie în baza unui contract prin care se stabilesc drepturi și obligații reciproce.

Obligațiile asiguratului se rezumă la achitarea la zi a primelor și la anunțarea schimbării domiciliului sau a locului de muncă.

Obligațiile ADAS, respectiv drepturile asiguraților sînt:

— la expirarea să achite asiguratului suma înscrisă în poliță, la care se calculează o bonificație de 10 la sută. De exemplu la o asigurare de 20 000 lei ADAS plătește asiguratului la expirare 22 000 lei.

— la amortizarea ADAS plătește pentru fiecare combinație de litere ieșită cîștigătoare cîte 1 000 lei.

Tragerile de amortizare se fac lunar, iar pentru fiecare 1 000 lei sumă înscrisă în po-

## SPORT...SPORT...SPORT...

## Cele 66 de ore ale unei frumoase performanțe sportive

3. Primul gând al dimineții a fost legat de o afirmație din noaptea precedentă — „să ne arbitreze oricine numai Isop nu Mihalașcu nu“. La sălă aveam să aflăm că totuși „plăcerea“ nu ne-a fost refuzată. Văzusem Reionul Săvinești cu o zi înainte în partida cu Constructorul Oradea și mărturisesc că mă cuprinsese un fel de indoială. Surprinzător doar pentru cei care nu au văzut turneele acestui tur al diviziei A la handbal, săvineștenii au jucat foarte exact tactic, repetind cu încăpăținare o schemă bine învățată și au scăpat printre degete victoria în ultimele minute, terminînd la egalitate, 22—22, cu Constructorul Oradea.

Începe partida, din nou galeria noastră este condusă de stelistul Cezar Drăgăniță Birtalan imi face semn că nu avem de ce ne teme — iată dovada că iubirile tirzii ca și cele dinții nu se uită niciodată — prof. dr. Ioan Kunst Ghermănescu este în tribună, confirmînd că n-a glumit cînd la 10,30 îi spusese în fața sălii lui Cristian Gatu că nu poate să-l scape pe Werner Stöckl în matineu, iar eu notez totul, sînguincios, în carnet. Începem bine și în min. 15 conducem cu 6—1 pentru a termina repriza cu scorul de 11—7. La trei minu-

te după reluare avem 5 goluri avans, pentru ca în min. 42 adversarii să se apropie la 3 goluri (16—13); iar am inițiat un purice, dar băieții noștri imi spulberă, temerea și terminăm învingători la 5 goluri diferentă, 25—20. Un succes la care a contribuit întreaga echipă, o partidă în care Stöckl și Matei și-au pus

## Confesiunile unui suporter de handbal

toate cunostintele în slujba servirii echipei, un meci în care prima repriză a fost controlată de Becicheri și Ciobanu iar a doua de Cornea și Paraschiv. Victorie! Imbrățișări, felicitări urări de bine și, pe loc, gîndul la marile obligații care asteaptă echipa.

Ne deplasăm, la hotel, mîncăm în fugă și ne reîntorcem la sală. Cu gîndul la prima partidă a dimineții, în care Tractorul Brașov, învinsa noastră la scor în ziua precedentă, pierdea cu 28—29 partida cu Minerul Cavnic (și ea pretendentă la un loc sub „soarele“ primei grupe valorice) asistăm la situarea dinamovistilor brasoveni pe locul 4 în clasament în urma victoriei cu 22—15 în meciul cu Constructorul Oradea, la ocu-

parea locului 6 de către Constructorul Arad, care cîștigă la potou, 20—19, înțînirea cu „U“ Cluj-Napoca, după ce la pauză era condusă cu două goluri, la plasarea puternicei echipe „Poli“ Timișoara în grupa a doua valorică, într-o confruntare în care cele 15 goluri înscrise de Alexandru Fölker au însemnat puțin față de jocul foarte bun al băimărenilor și, în sfîrșit, la cîștigarea titlului de campionă de toamnă de către Steaua București, la capătul unui meci epuizant, care a electrizat tribunele cu Dinamo București, în formă de zile mari.

Plecăm spre casă, după ce am contribuit la „realizarea planului“ D.J.P.Tc. Vilcea și la intrarea în iudet, președintele secției de handbal, ing. Oprea îi felicită cu sincere, simple și calde cuvinte pe jucători. Tot aici, la o pauză de o țigară, antrenorul Olimpiu Savu imi spune: „Să nu exagerăm. Te rog să fii foarte realist cînd vei scrie“. „Așa voi face cînd voi realiza analiza turului. Pînă atunci lasă-mă să mă bucur pentru această performanță deosebită“. Ceea ce am și făcut și am încercat să fac și pentru cititorii ziarului, iubitori ai handbalului, cu aceste modeste rînduri.

Octavian RUSU

## Finala pe țară a sportivilor handicapați fizici

În luna septembrie, la Ploiești, în organizarea U.C.E. C.O.M., s-a desfășurat finala pe țară a întrecerilor sportive rezervate cooperativelor handicapați fizici. La aceste finale au fost prezente peste 600 concurenți, din 25 județe din țară printre care și cooperativii de la „Timpuri noi“ Sibiu. Iată rezultatele înregistrate de sibieni: ATLETISM, Andrei Fanage, un loc I la aruncarea greutății și un loc IV la lungime, Doina Fanage, locul II la greutate și un loc IV la lungime, Gheorghe Cerga, locul I la 100 m plat și locul II la lungime, Werner Setz, locul III la popice, Andrei Nicolae și Elena Setz, locul IV la popice. I. ILIE

## Fotbal-pregătiri

## Inter Sibiu — Carpați Mîrșa

Astăzi, de la ora 16, pe terenul Obor, divizionara C Inter Sibiu întîlneste într-o partidă de verificare liderul seriei a doua a diviziei B, Carpați Mîrșa. Meciul se anunță deosebit de interesant întrucît el constituie ultima verificare a mirsenilor înaintea derby-ului de duminică de la Medias. Totodată, meciul îi va permite antrenorului Ghiță Turlea să evalueze stadiul de pregătire a elevilor săi aflați, după cum se pare, în revenire de formă.

## Panoramic competițional

● **FOTBAL**, Divizia B, seria a II-a. Medias: Gaz metan — Carpați Mîrșa (2 oct. ora 15). În divizia C, seria a XI-a. Sibiu: Inter — Mecanica Alba Iulia (2 oct., ora 15, teren Inter). Agnita: IMIX — Metalul Aiud (2 oct., ora 15, teren IMIX). ● **HANDBAL**, divizia B (fem.) Sibiu: C.S.M. Independența — A.S.U. Farmec Cluj-Napoca (2 oct., ora 10, teren Lucafarul). ● **RUGBI**, divizia A: C.S.M. Sibiu — Politehnica Iași (2 oct., ora 9,30, teren Valea Aurie).

## Clasamentul campionatului județean de fotbal

1. I.T.A. Geamuri	6 4 2 0 10- 2 10
2. Automecanica	6 5 0 1 11- 4 10
3— 4. Avisib	6 4 1 1 17- 6 9
A. S. Mecanica	6 4 1 1 16- 5 9
5. C.F.R.	6 4 1 1 8- 7 9
6. Textila Cîsnădie*	6 4 1 1 16- 0 8
7. Metalul Sibiu	6 3 1 2 7- 5 7
8. Relee	6 2 2 2 9- 8 6
9. Vitrometan	6 3 0 3 8- 8 6
10. Construcții	6 3 0 3 13- 15 6
11. Carbomet	6 2 0 4 8- 11 4
12. Șantierul	6 1 2 3 7- 10 4
13. Sparta	6 2 0 4 4- 10 4
14. Textila Medias	6 2 0 4 4- 13 4
15. Firul roșu	6 1 1 4 10- 16 3
16. C.S.U.-Șoimii II	6 1 1 4 3- 10 3
17. Record	6 1 1 4 4- 13 3
18. Progresul Dv.	6 1 0 5 5- 13 2

\* Echipă penalizată cu un punct.

Jocurile: Construcții — Record (2—0), Sparta — I.T.A. (1—0) și Relee — Sparta (0—0) au fost omologate cu rezultatul de 3—0 în favoarea formațiilor Construcții, I.T.A. și Relee, deoarece echipele Record și Sparta nu au respectat regulamentul privind utilizarea juniorilor.



Echipa C.S.M. Sibiu, campioană națională și a Daçiadiei, la proba concurs complet. Reamintim că la recentele finale, disputate în municipiul de pe Cibin, reprezentanții județului Sibiu au cucerit 12 medalii, 5 locuri I, 2 locuri II și 5 locuri III. Foto: V. CIRDEI

lită se atribuie cîte o combinație de trei litere.

— în caz de accident corporal se plătește asiguratului o sumă de bani egală cu procentul de invaliditate stabilit de medic, calculat asupra sumei înscrisă în poliță, majorată cu 25 la sută, fără să afecteze suma asigurată în caz de expirare care se plătește în condițiile arătate mai sus.

## Curler ADAS

— în caz de deces se achită beneficiarului înscris în poliță suma asigurată.

— să achite asiguratului suma asigurată și redusă la expirare și beneficiarului la deces, chiar dacă s-a întrerupt plata primelor.

— să efectueze modificări de beneficiar, de nume de adresă de durată, sumă asigurată și altele la cererea asiguratului.

Orice alte relații se pot obține de la inspectorii și agenții de asigurare sau de la responsabilii cu munca ADAS din întreprinderi sau de la comune.



# Apărarea păcii - problema fundamentală a epocii noastre

„Să facem auzit glasul de pace al poporului nostru la tratativele de la Geneva și să cerem reprezentanților Uniunii Sovietice și Statelor Unite ale Americii la aceste negocieri, celorlalte state care dețin arma nucleară sau pe teritoriul cărora ar urma să se instaleze noi rachete nucleare, să facă totul pentru a se ajunge la înțelegeri corespunzătoare în vederea neamplasării și opririi desfășurării noilor rachete pe continent!”

(Din APELUL pentru dezarmare și pace al adunării reprezentanților organizațiilor de masă și obștești și a celorlalte organizații componente ale Frontului Democratice și Unității Socialiste).

## Să luptăm pentru a trăi în liniște, frație și pace!

Războiul — iată un cuvânt care produce temere și groază doar la simpla lui rostire! Cu toții știm ce înseamnă un război, fie el nuclear sau ne-nuclear. Inșă nimeni dintre noi nu ne putem imagina cum ar arăta pământul pustit de viață. Tocmai de aceea, pentru ca să nu ajungem la acest deznoadămint, pentru a nu cunoaște niciodată existența tragică a orașelor martirizate de prima explozie nucleară de acum 38 de ani, să ne unim hotărât glasurile cu ale tuturor popoarelor iubitoare de pace spunând un ferm și răspicat NU înarmărilor de orice fel, pentru a determina marile puteri deținătoare de aceste teribile arme de distrugere în masă să asculte glasul rațiunii, să treacă neîntârziat la înfăptuirea reală a dezarmării și, în primul rând, a dezarmării nucleare!

Dintotdeauna iubitoare de pace, țara noastră — mai ales în ultimii 18 ani — a dus în lume, prin prezidențele său, tovarășul Nicolae Ceaușescu, numeroase solii de pace, a făcut propuneri constructive în

direcția dezarmării. Unele dintre propuneri au fost, se știe, însoțite de documente oficiale ale Organizației Națiunilor Unite, Sint, în aceste propuneri, voința și dorința de neabătut a poporului român de a trăi în pace, cu sentimentul deplin securității și independente naționale.

Cu toată ființa mea aprob inițiativele de pace ale tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretarul general al partidului, prezidențele Republicii, în care se regăsesc idealurile încărcate de cel mai înalt umanism ale poporului român. PACEA fiind opțiunea noastră, pentru că pacea înseamnă VIAȚĂ, iar dreptul la viață este DREPTUL FUNDAMENTAL AL OMULUI! Să luptăm pentru a trăi sub un cer senin, în LINIȘTE FRĂȚIE ȘI PACE!

Liviu TRAUB, tehnician Ocolul silvic Agnita

## Să facem totul pentru ca pacea să triumfe pe tot globul pământesc

Noi, oamenii muncii — români, maghiari, germani — din întreprinderea sibiană

„Flamura roșie”, ne alăturăm cu întreaga noastră ființă luptei pentru pace, exprimându-ne totala adevărată și noul Apel pentru dezarmare și pace al adunării reprezentanților organizațiilor de masă și obștești și a celorlalte organizații componente ale Frontului Democratice și Unității Socialiste.

Sintem conștienți de uriasa primejdie pe care o reprezintă arsenalul existent în prezent, cu ale căror arme lumea noastră ar putea fi distrusă de mai multe ori.

Am 46 de ani, sint maistru, comunist, am familie și copii. Arăt toate acestea pentru că familia noastră, toți ceilalți oameni ai muncii din întreprinderea noastră din țara întreagă, avem nevoie de pace pentru a munci pentru a ne clădi un viitor fericit și prosper. Dar tot atât de bine știm că pentru a avea pace, trebuie să luptăm pentru apărarea ei în așa fel încât să ne bucurăm de viață noi înșine și să lășăm copiilor noștri o lume lipsită de pericole, de amenințarea războiului.

Răspund din toată inima la Apelul F.D.U.S., apel al speranțelor în viitorul pasnic al omenirii. Spun un NU hotărât cursei înarmărilor nucleare, planurilor nesăbuite de a arunca omenirea în prăpastia războiului. În același timp mă angajez să muncesc cu mai multă dăruire ca prin activitatea mea să contribuie la progresul economic al patriei, exprimându-mi totodată voința neabătută de a întregi relații de prietenie și colaborare frățească cu toate popoarele lumii.

Mihai ZINK, maistru în cadrul secției „Metal II”

## Cerințe și exigențe ale noii calități în economia județului

(Urmare din pag. 1)

Este de înțeles că cele mai mari creșteri au fost înregistrate în ultimii ani, respectiv în lunile ce s-au scurs din anul curent. Iată de pildă, la „Libertatea” Sibiu consumul total de muncă s-a redus, în primele 7 luni a.c., cu 129100 ore față de perioada similară a anului trecut. Au contribuit la aceasta cele 16 măsuri din program, care au avut la eficiență o economie relativă de 520 oameni. Măsurile fundamentate în ultimul timp asigură o economie relativă de personal de 112 persoane în 1984 și 217, în 1985, prin introducerea tehnicii noi și organizarea superioară a producției și a muncii. La aceeași unitate, indicii de utilizare intensivă a capacităților au fost realizați în proporție de 103,5 la sută la filatură și 100,1 la sută la țesătorie — ceea ce explică o dată în plus nivelul ridicat de productivitate obținut.

La întreprinderea „Dumbrava” Sibiu, între măsurile aplicate figurează creșterea nivelului tehnic și tehnologic la țesătorie: covor-tufting, creșterea gradului de mecanizare și automatizare a proceselor de producție la filatura cardată, optimizarea fluxurilor de fabricație la țesătorie, creșterea gradului de folosire a capacităților de producție (producția marfă la 1000 lei fonduri fixe a sporit în 1982 față de 1980 cu 720 lei).

La „Drapelul roșu” Sibiu, în cadrul măsurilor de creștere a gradului de mecanizare și automatizare figurează o serie de dotări, precum mașini de cusut speciale, mașini de croit bandă și mașini de călcat — presinguri — la secții-

le de tricostat confecții lână și croit confecții mătase. Înlocuirea unor utilaje la atelierul tricostat mătase, montarea a două aparate de vopsit fire și a unui uscător tunel la atelierul vopsit-imprimat etc. Prin programul de creștere a productivității muncii se prevede pentru 1984 o economie relativă de 354 persoane, iar pentru 1985 de 481 persoane.

În sfârșit, un ultim exemplu: la „Steaua roșie” Sibiu sarcinile de creștere a productivității muncii au fost realizate în anii 1981 și 1982 integral. Pentru 1983 a fost întocmit un nou program care acoperă și sarcina suplimentară de creștere a productivității muncii, prevăzând o economie relativă de 231 persoane, economie care a și fost realizată în primele 7 luni ale anului! În cadrul celor 46 măsuri din program, 31,7 la sută — adică ponderea absolută — o dețin cele referitoare la introducerea progresului tehnic.

Firește, este normal ca ponderea în programele de creștere a productivității muncii să o dețină măsurile referitoare la progresul tehnic — dotări suplimentare, tehnologii noi, mecanizare și automatizare etc. Această nu trebuie însă să ducă la neglijaarea elementului uman mai ales că realitatea demonstrează că aici se ascund serioase rezerve. Să luăm un singur aspect, cel al îndeplinirii normelor. Iată, de pildă, la „Libertatea” Sibiu în 7 luni din acest an indicele de realizare a normelor a fost de 104,6 la sută, în timp ce 20,2 la sută din totalul acordanților direcți erau sub normă. Aceeși situație și la „Drapelul roșu” sau la „Steaua roșie”, unde proporția celor sub normă este de 37,9 la sută (8,1 la sută dintre aceștia își realizează normele sub 80 la sută). Deci, prea mulți muncitori care — din lipsă de interes sau de pregătire profesională adecvată — nu-si realizează sarcinile zilnice, fapt care influențează negativ realizarea indicelui de productivitate a muncii pe respectiva unitate. Iată o temă de studiu și un motiv de acțiune pentru organele și organizațiile de partid și pentru conducerile colective din unitățile industriei ușoare ale județului. Mai multă și mai eficientă muncă de formare politică și profesională a oamenilor, de calificare, policalificarea și perfecționare, o organizare superioară a locurilor de muncă (aprovisionare ritmică, condiții de microclimat corespunzătoare aplicarea metodelor ergonomice, mecanizarea operațiilor) — iată doar câteva căi prin care, cu investiții minime, se pot obține importante sporuri de productivitate a muncii. Noile reglementări privind retribuirea muncii ce urmează a se aplica în curând constituie în acest sens o prețioasă armă de luptă împotriva celor ce nu-si îndeplinesc sarcinile, a absenteismului, fluctuației și a celorlalte fenomene negative care se mai manifestă în rîndul unei părți din personal.

## Hotărâre fermă, unanimă

(Urmare din pag. 1)

intensificarea acțiunilor de masă care să contribuie la oprirea agravării situației mondiale, reluarea și dezvoltarea politicii de destindere, oprirea cursei înarmărilor, realizarea dezarmării și asigurarea păcii în lume”.

Inginerul Nicolae Tomus, în numele tuturor tinerilor din întreprindere a spus: „Noi, tineretul de azi sintem pe deplin conștienți că aberanta cursă a înarmărilor, care deținează fonduri uriașe de la scopuri umanitare, generează incertitudini grave pentru viitoarele noastre impliniri. Sintem o generație care dorește și trebuie să-si clădească viitorul nu sub spectrul unui cataclism nuclear, ci în deplină înțelegere și pace. Noi iubim pacea pentru că de ea sint legate visurile viitorului și speranțele noastre. Spunem un NU răspicat înarmărilor nucleare! Să triumfe pacea și prietenia!”

În numele tuturor femeilor din marea întreprindere sibiană muncitoare Monica Huppner spunea: „Constituint un adevărat crez, un program de acțiuni de masă ale poporului român în spiritul dezarmării și păcii, Apelul aduce încă o dată în fața tuturor popoarelor lumii dorința noastră fermă de a lupta pentru pace. Să ne unim toate forțele pentru apărarea celui mai scump drept al omului: dreptul la viață! Femeile vor și trebuie să-si crească pruncii în pace și liniște!”

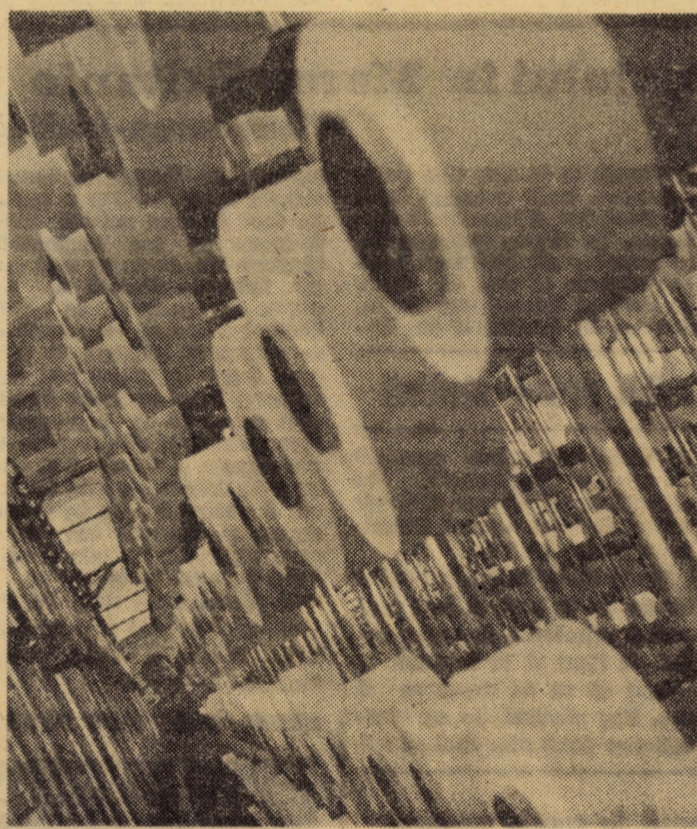
În același spirit, al voinței ferme a muncitorimii sibiene de a se opune hotărât războiului și-au exprimat și ceilalți vorbitori.

Într-o atmosferă de fierbinte entuziasm patriotic, participanții la adunare au adoptat textul unei telegrame adresată Comitetului Central al P.C.R., tovarășului Nicolae Ceaușescu. Aplauzele, uralele și ovatiile care au însoțit prezentarea telegramei au exprimat sentimentele de nemărgi-

nită dragoste, prețuire și stimă nutrită față de cel mai iubit fiu al poporului român, tovarășul Nicolae Ceaușescu. „Vă asigurăm, mult iubite și stimate tovarășe secretar general, că toți oamenii muncii din întreprinderea noastră vor acționa cu fermitate pentru înfăptuirea neabătută a politicii partidului și statului nostru, conștienți fiind că aceasta slujește pe deplin interesele scumpe ale națiunii noastre, bunăstării și fericirii poporului român, idealurilor de pace, înțelegerii și colaborării între popoare”.

În continuare, participanții la adunare au adresat un mesaj prezidențului celei de-a 38-a sesiuni a Adunării Generale a Organizației Națiunilor Unite precum și scrisori către Ambasada Uniunii Sovietice și Ambasada Statelor Unite ale Americii, către reprezentanțele diplomatice ale țărilor europene la București în care se cere intensificarea eforturilor pentru stăvilirea periculoasei curse a înarmărilor, pentru retragerea și distrugerea rachetelor cu rază medie de acțiune, pentru făurirea unei Europe fără arme nucleare, o Europă a păcii și colaborării între popoare.

2. După vârsta de 3 luni numai creșterea cantității de lapte pentru acoperirea nevoilor energetice și plastice ar determina aportul unei cantități excesive de proteine de același fel, favorizând uneori apariția de tulburări digestive. De aceea, cantitatea de 400—500 ml lapte pe zi nu trebuie depășită, completând necesarul de proteine cu cele din brînză, carne, ou — în cadrul unei diversificări precoce — stîind că varietatea aportului perfectează armonia necesară între toți aminoacizii esențiali conținuți în diversele proteine alimentare. Buna digerare și utilizare a proteinelor din carne, ou, pește — chiar din primele săptămîni de viață — a fost semnalată cu mulți ani în urmă, iar experiența unor clinici de ma-



„Evantai industrial”, cum ar putea fi intitulată fotografia de față, reprezintă o imagine din secția urzit a întreprinderii „Drapelul roșu” din Sibiu

Foto: Fred NUSS

## Sfatul medicului

### Despre alimentația rațională

re renume din țara noastră cit și din străinătate a demonstrat digestibilitatea net superioară a proteinelor din carne față de proteinele laptelui de vacă. Nevoile lipidice sint de 3—4 g/kg corp și pe zi. Dacă laptele de femeie acoperă necesarul de lipide, sub o formă ușor digerabilă, laptele de vacă este lipsit de acizii grași nesaturați indispensabili creșterii și dezvoltării. În plus, utilizarea digestivă a lipidelor din laptele de vacă este redusă (70 la sută la prematurii, 80 la sută la copilul sănătos).

Omogenizarea și uscarea laptelui de vacă la temperatură

înaltă favorizează ruperea moleculelor de lipoproteine, distruge antigenii specifici din proteinele lactate, ameliorînd astfel digestibilitatea lipidelor. De aceea laptele praf integral devine utilizabil chiar din luna a doua, avînd în vedere că tratamentul termic necesar transformării laptelui lichid în praf de lapte determină și inactivarea reacțiilor alergice specifice proteinelor lactate. Pentru vîrstă mică rămîne de preferat laptele semicremat („Lacto”) îmbogățit cu un mic adaos de ulei vegetal sau cu frîșcă (în comparație cu smîntina laptelui, frîșca este o emulsie mai

fină). Avantajul sau, mai corect, necesitatea de a introduce în rația copilului uleiul vegetal decurge din aportul de acizii grași esențiali pe care acesta îl conține. Rolul acestor acizii grași esențiali este de efectori metabolici, comparabil cu cel al vitaminelor liposolubile. Trebuie reținut că numai aportul de vitamina A + D face ca organismul să poată utiliza corect acizii grași nesaturați. De fapt, adaosul de uleiuri vegetale în lapte este și unul din principiile „umanizării” laptelui: produsele comerciale Humana, Robebi. Începînd eu câteva picături înainte de 2 luni, se poate crește progresiv, așa încît la 3 luni sugarul poate primi 5—10 gr ulei vegetal pe zi (de obicei în supă de legume).

d. Lulay IOSIE



# VIATA INTERNATIONALA

## Prezențe românești

**DELHI 28 (Agerpres).** — În districtul Ghaziabad, din statul indian Uttar Pradesh a avut loc o adunare festivă consacrată țării noastre. Cu acest prilej, a fost inaugurată filiala Asociației de prietenie India — România din districtul Ghaziabad.

R.T. Gupta, secretar general al Asociației și Satyadev Shastri, membru al Partidului Socialist Democrat, au vorbit despre politica externă a României socialiste, subliniind în special contribuția deosebită a tovarășului Nicolae Ceaușescu la rezolvarea marilor probleme cu care este confruntată omenirea.

Au luat, de asemenea, cuvântul Shiv Kumar Mishra și Kanti Prasad Sharma, care au vizitat recent țara noastră în fruntea unei delegații de tineret. Ei au evidențiat realizările remarcabile ale României în diverse domenii de activitate, contribuția țării noastre, personal a tovarășului Nicolae Ceaușescu la cauza păcii și înțelegerii în întreaga lume, principalitatea și dinamismul politicii externe promovate de România.

**HAGA 28 (Agerpres).** — În organizarea fundației olandeze „Doina” și a Biroului român de turism din Amsterdam, la Complexul cultural „Amiciția” din Haga a avut loc un Festival al folclorului românesc, la care au participat peste 400 de artiști amatori olandezi.

În trei săli paralele au avut loc prezentări de dansuri și cîntece populare românești, precum și cursuri de inițiere

a iubitorilor de dansuri populare românești.

Totodată, au fost proiectate filme turistice, fiind organizată și o expoziție de turism și de artă populară românească. Spectacolul de gală care a avut loc a fost urmat de o paradă a costumelor populare românești.

**TEL AVIV 28 (Agerpres).** — În orașul-port Ashdod a avut loc, sub auspiciile municipalității locale și ale ambasadei țării noastre în Israel, o „Zi a României”. Cu acest prilej, s-au deschis expozițiile „România 1983” și „Turismul în România”, fiind totodată, organizată o seară de filme românești.

În cuvîntările rostite în cadrul festivității oficiale, primarul orașului și alte personalități locale au subliniat spiritul de prietenie ce caracterizează relațiile dintre poporul român și cel israelian, contribuția pe care presedintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, o aduce la identificarea soluțiilor de pace în Orientul Mijlociu.

Totodată, ambasadorul român Constantin Vasiliu, s-a referit la marile realizări obținute de poporul nostru în anii construcției socialiste, la poziția constructivă a partidului și statului nostru privind soluționarea marilor probleme ale actualității internaționale.

Festivitatea oficială a fost urmată de un program artistic, în cadrul căruia artiștii locali au interpretat dansuri și piese muzicale românești și israeliene.

## Evenimentul pe scurt

**BERLIN 28 (Agerpres).** — Agenția A.D.N. a difuzat un „Apel către partidele mișcării muncitorești, sindicate și organizațiile de tineret, către toți oamenii din Europa care vor să trăiască în pace”, semnat de conducătorii Partidului Socialist Unit din Germania, Partidului Comunist German și Partidului Socialist Unit din Berlinul occidental — E- rich Honecker, Herbert Mies și, respectiv, Horst Schmidt. Apelul subliniază necesitatea de a se acționa prin toate mijloacele politice pentru preîntîmpinarea amplasării noilor rachete nucleare americane în Europa occidentală. Totodată, documentul cere să se depună toate eforturile pentru ajungerea la un acord la tratativele sovieto-americane de la Geneva, în concordanță cu principiile egalității și securității egale. De asemenea, semnatarii apelului se pronunță pentru continuarea tratativelor vizînd crearea unor zone denuclearizate, care să deschidă în acest fel calea spre o Europă fără arme nucleare.

**PANMUNJON 28 (Agerpres).** — După cum transmite agenția A.C.T.C., reprezentantul părții R.P.D. Coreene, în Comisia militară de armistițiu din Coreea, a transmis părții sud-coreene un protest în legătură cu violarea de către două elicoptere militare sud-coreene a zonei demilitarizate de la sud de Panmunjon. Totodată, se atrage în mod serios atenția asupra faptului că, anterior, militarii sud-coreeni au tras focuri de

mitralieră în direcția unui post al R.P.D. Coreene situat în apropierea liniei de demarcație militară. Asemenea acțiune provocatoare duc la menținerea stării de încordare în Coreea, a arătat reprezentantul părții R.P.D. Coreene, cerînd să se pună capăt fără întîrziere acestor acțiuni.

**TEL AVIV 28 (Agerpres).** — Premierul desemnat al Israelului, Yitzhak Shamir, și liderul Partidului Muncii, de opoziție, Shimon Peres, nu au reușit să ajungă la un consens privind formarea unui guvern de uniune națională nici în cea de-a doua rundă de consultări, infor-

mează agenția United Press International. Ambele părți au fost însă de acord asupra organizării unei a treia runde probabil finale, ce va avea loc în cursul acestei săptămîni. Între cele două părți continuă să existe serioase divergențe, adaugă agenția.

**BEIRUT 28 (Agerpres).** — Yasser Arafat, președintele Comitetului Executiv al Organizației pentru Eliberarea Palestinei a avut o întîlnire cu ofițeri ai Mișcării de Eliberare Națională Palestiniană „Aj Fatah”, în nordul Libanului, examinînd situația din regiunea Hermel, informează agenția W.A.F.A.

## Știri din țările socialiste

**MOSCOVA 28 (Agerpres).** — La Fabrica chimică din Tomsk, una din cele mai mari din U.R.S.S., a intrat în funcțiune o secție care produce materii prime pentru rășini sintetice, fibre și fire sintetice și mase plastice. Sint produse, de asemenea, granule din polimeri ce vor fi utilizate de alte întreprinderi pentru a se obține pelicule și conducte din mase plastice, materiale izolatoare, materiale de construcții, piese pentru aparate de radio și televiziune, pentru automobile și nave etc.

În cadrul actualului plan cincinal producția industriei chimice sovietice se dezvoltă în ritm mai rapid comparativ cu alte ramuri industriale, urmînd să crească cu aproximativ 30 la sută.

**BERLIN 28 (Agerpres).** — Academia de științe a R.D.G. a încheiat 250 de contracte de cooperare cu 75 de companii și mari întreprinderi din țară.

Cercetătorii academiei contribuie în acest fel, în colaborare strînsă cu specialiștii din producție, la aplicarea în practică a noilor cuceriri ale științei și tehnicii. Cercetătorii institutelor academiei și cei ai secțiilor specializate din întreprinderi își unesc eforturile în introducerea celor mai noi tehnologii pentru economisirea materiilor prime și energiei, concomitent cu folosirea pe scară tot mai largă a microelectronicii și robotilor în producție.

**BEIJING 28 (Agerpres).** — În zona de nord-vest a Chinei se construiesc în prezent două tronsoane de cale ferată

dublă, destinate să sporească transportul de cărbune, țitei și lemn, precum și de alte mărfuri și materii prime din și spre provinciile Heilongjiang și Liaoning. Cele două linii sînt în lungime de 900 și respectiv, 351 km.

Provincia Heilongjiang este cunoscută îndeosebi pentru cîmpurile petrolifere de la Daqing, unde se extrage circa jumătate din producția totală de țitei a Chinei. Ea este, totodată, principala regiune forestieră a țării. În provinciile vecine se află importante centre de extracție a cărbunelui, precum și o serie de zone industriale de primă însemnătate, înființate în ultimii ani.

**PHENIAN 28 (Agerpres).** — În R.P.D. Coreeană a început construcția unei noi fabrici de vinalon — fibră sintetică a cărei formulă a fost pusă la punct de specialiștii din această țară. Noul obiectiv al industriei chimice a țării, situat în apropierea orașului Sunchyon, va avea o capacitate anuală de 100 000 tone fibre sintetice.

Edificarea fabricii se desfășoară în ritm rapid, urmîndu-se devansarea termenului de dare în funcțiune a unității — aceasta făcînd parte din principalele construcții capitale prevăzute pentru actualul plan septenal de dezvoltare economico-socială a țării (1978—1984).

Intrarea în producție a fabricii de vinalon de la Sunchyon este decisivă — remarcă agenția A.C.T.C. — pentru a se realiza anual, într-un viitor apropiat 1500 milioane metri liniari de diverse tipuri de țesături.

## Problema șomajului în Marea Britanie

### (Panorama-Italia)

„Giz a job” (Give us a job!) — „Dați-ne o slujbă!” Eroul disperat al unui serial al televiziunii britanice — serial de succes, de altfel — pronunță în final aceste cuvinte ca un automat, pentru că le-a repetat în sute de ocazii. Avea trei fii de întretînut, suferea de o acută depresie care l-a împins pînă în pragul nebuniei, după ce-și pierduse postul la o fabrică productivă cîndva, dar care a devenit cu timpul o fabrică de... șomeri. „Giz a job” a devenit refrenul amar al Marii Britanii, care numără acum peste 3,5 milioane de șomeri, după statisticile guvernului, și 4 milioane șomeri după aprecierile sindicatelor.

Scenariul filmului a pornit însă de la date reale. E o realitate cruntă, chiar dacă se

întîlneste și în alte țări vest-europene, unde numărul total al șomerilor depășește 13 milioane. În Marea Britanie fenomenul a căpătat însă adesea aspecte extrem de dure. În regiuni întregi din Scoția, din nordul Angliei și din Ta-

### Din presa străină

ra Galilor industria aproape că nu mai funcționează. Iar speranțele de reluare sînt minime. Cartiere întregi muncitorești sînt părăsite.

Harry King din Sunderland e șomer de 15 luni. A fost concediat primind o oarecare sumă de bani și la început a crezut că se va descurca și așa. Dar săptămînilor au trecut una după alta fără să gă-

sească ceva. Bani s-au terminat de mult și King a intrat de fapt în cea spirală care îl trage în jos inexorabil. Doarme din ce în ce mai puțin. Intervin discuții în familie, confruntări cu fiul. Mulți nu rezistă. — afirmă el — recurg la băutura, la droguri, încep tentativele de sinucidere. King nu mai reușește nici măcar să se autoîncurajeze zicîndu-și că lucrurile se vor aranja. A văzut că și alții se află într-o situație identică. A observat cum, în decurs de un an, din cele opt mașini care stăteau în fața imobilului în care locuiește nu a mai rămas decît una. Ceilalți erau și ei șomeri și primul obiect pe care îl vindeau era mașina.

### Rezultatele echipelor românești în cupele europene

● Pe stadionul „Dinamo” din Capitală s-a disputat manșa a doua a întîlnirii dintre echipa Dinamo București și formația finlandeză Kuusys Lahti, contînd pentru primul tur al „Cupei campionilor europeni” la fotbal. Partida s-a încheiat cu scorul de 3—0 (0—0), în favoarea echipei Dinamo care, învingătoare și în primul joc (cu 1—0), se califică pentru turul II al competiției. Au înscris **Movilă, Augustin și Mulțescu.**

● După terminarea celor 90 de minute regulamentare de joc în partida Hajduk Split — Universitatea Craiova, tabela de marcaj arăta scorul de 1—0. Nici după desfășurarea celor două reprize de prelungiri calificarea în turul al II-lea al Cupei U.E.F.A. nu a fost decisivă. S-a trecut la executarea loviturilor de la 11 m, iugoslavii înscind de 3 ori, iar craiovenii o singură dată prin **Irimescu, Beldeanu, Țicleanu și Ungureanu**, nereușind să finalizeze penalturile. Repurtînd victoria finală cu scorul general de 4—2 echipa Hajduk Split s-a calificat în turul al II-lea al Cupei U.E.F.A.

● Sturm Graz — Sportul studentesc 0—0 (0—0). Învingătoare în partida tur, de la București, cu scorul de 2—1 echipa austriacă s-a calificat pentru turul al II-lea al Cupei U.E.F.A.

### Mica publicitate

#### VINZĂRI

● Vînd casă nouă, cu gaze, grajd, grădină. Șeica Mare, str. Valea Mare, 79. (6125)

#### DIVERSE

● Judecătoria Sibiu, executorul judecătoresc, vinde, la licitație publică, în ziua de 3 octombrie 1983, ora 11, la sediul judecătoria Sibiu, camera, 7, str. Lenin nr. 10, un apartament cu trei camere, situat în Sibiu, V. Aaron, bloc 6 (fost 4), ap. 30. Preț de strigare 125 000 lei. (5900)

#### ANUNȚURI FAMILIALE

● Cu ocazia împlinirii a 55 ani, soția Elena, copiii Adina, Nicu, nepoții Gabi și Stelian

urează dragului **MIRCEA ALEXI**, din Sibiu, „la mulți ani!” și sănătate. (5992)

Cu ocazia zilei de naștere și a pensionării, soțul, fiicele, ginerii, nepoții, frații și cumnatele urează dragiei lor **ANA ȘTEFAN**, multă sănătate și viață îndelungată! (6169)

Cu ocazia împlinirii vîrstei de 60 ani și a pensionării, soția, nepoțica, nora și fiul urează scumpului lor **TRAIAN HADA** — multă sănătate și „la mulți ani!” în mijlocul celor dragi. (6240)

● Elevii clasei a VIII-a B — Școala generală nr. 15, îm-

preună cu tovarăsa dirigintă, împărtășesc durerea alături de **Marcel Rațiu** la decesul tatălui său. (6222)

● Mulțumim tuturor celor care au fost alături de noi la dureroasa despărțire de cel care ne-a fost drag

#### MITRIȚA BĂGIA

Familia Hudea (6208)

Mulțumim tuturor celor care au fost alături de noi în marea durere pricinuită de moartea fulgerătoare a celui care a fost un bun soț, tată și fiu

#### OCTAVIAN RAȚIU

— 45 ani —  
Soția, copiii și mama (6249)